

Pichancias

Automne 2011 / Hiver 2012



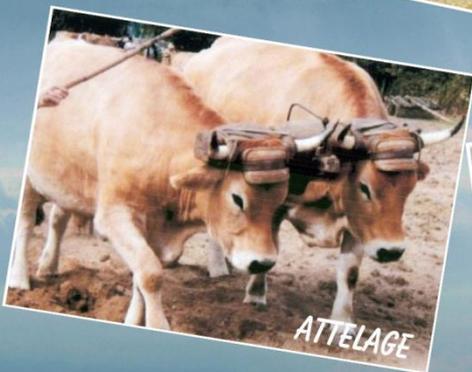
CHARIOT DE GERBES



BATTOIR



BATTEUSE



ATTELAGE



LABOUR



TRACTEUR ROUES METALLIQUES

Travaux d'autrefois



MOISSON



SEMOIR

HERSE



BATTAGE AU FLEAU



MOISSON



RATEAU FANEUR



RATEUSE



LABOUR



LIEUSE AVEC TRACTEUR



LIEUSE



TARARE

Bulletin municipal de Pichanges N° 13



BOUCHEROT s.a.r.l.

Couverture - Zinguerie - Charpente
Plomberie - Sanitaire - Aménagement intérieur

4, rue Gemelot - 21120 GEMEAUX
Tél. : 03 80 95 16 03

Bar . Restaurant
L'Entracte

6 rue de Saix-Tavannes
21120 LUX
Tél. 03 80 75 34 49

Pizza Maison tous les
mardis & vendredis soirs

Ouverture le midi du lundi au samedi
et sur réservation le soir et le dimanche midi

informatique
pour entreprises et particuliers

vente
maintenance
installation
assistance
formation

is'land
informatique

03.80.95.38.32
contact@island-informatique.fr

9 place de la république
21120 is sur tille
www.island-informatique.fr

Boulangerie du Moulin
Fabrication Artisanale

Guillaume Christophe et Sandra
Boulangerie - Pâtisserie

12 rue du centre
21120 LUX
03 80 75 37 63
e. s. guillaume@wanadoo.fr

Garage MEYER Jean-Louis

CITROËN Réparateur agréé **CITROËN**

MÉCANIQUE
TOLERIE - PEINTURE
Vente et réparation
toutes marques

10, avenue Carnot - 21120 IS-SUR-TILLE - Tél : 03 80 95 02 93

Horaires

Ouvert du Mardi au Dimanche
De 6 h à 13 h et de 16 h à 19 h +30

Fermé le lundi, mercredi après-midi et dimanche après-midi

A bientôt

Merci à toutes ces enseignes qui nous permettent de vous offrir ces quelques pages en couleur.



Le Mot du Maire

*Le Maire et le Conseil Municipal
vous souhaitent
une **BONNE ANNÉE 2012** !*

Le maire, les adjoints et le conseil municipal, vous souhaitent une bonne et heureuse nouvelle année. Que 2012 vous garde en bonne santé et apporte joie, bonheur et réussite, pour vous et vos proches ! Dans le contexte actuel, nous avons une pensée de solidarité pour ceux qui vivent des moments difficiles.

Récemment, nous avons inauguré la nouvelle station d'épuration construite en association avec Gemeaux et Chaignay. Tous les habitants y ont été invités. Nous pouvons tous être fiers de cette réalisation : Malgré les coûts importants (1,4 M€ - 45% de subventions), mais avec le bon choix des nouveaux prestataires, nous avons abaissé les factures d'eau et d'assainissement. De plus, cette station est à l'avant-garde, nous ne sommes que deux en Côte d'Or à avoir des traitements supplémentaires de filtrage au sable et des ultra-violetts pour obtenir des eaux rejetées de très bonne qualité.

Les autres projets que je vous avais énumérés cet été dans le bulletin municipal sont achevés ou le seront très prochainement.

La deuxième tranche de réfection de la voirie, rue de l'église et rues descendantes ne s'exécutera qu'au printemps, non pas pour un problème de financement, mais pour bénéficier d'exigences climatiques plus favorables selon les conseils des professionnels intervenants. Merci aux habitants concernés de bien vouloir patienter.

Les plaques pour la numérotation des maisons dans les rues, sont en fabrication. Elles seront posées dans ce 1^{er} trimestre.

Les rénovations du logement communal dans le bâtiment de l'école et de la salle de réunion au 1^{er} étage de la Mairie, sont en cours. Suite à nos dossiers de demandes de subventions, nous avons reçu les autorisations de commencer les travaux de la part de l'Etat et du Conseil Général.

Croyez bien que l'ensemble du conseil municipal et les commissions, mettent tout en œuvre pour améliorer notre village dans les meilleures conditions. Je profite de cette page pour les remercier pour leurs idées, leur dévouement, leur implication, et leurs actions constructives.

Cette année 2012 sera encore marquée par de belles réalisations.

Christian VANNESTE

SOMMAIRE

Le Mot du Maire	
Inauguration de la station d'épuration	p 1
Commémoration du 11 novembre	p 3
Fête du 14 juillet	p 3
Bloc-notes élections 2012	p 4
Rapport des Commissions	
. Commission Travaux	p 4
. Commission CCAS	p 5
. Commission Animation	p 6
Une page d'histoire	p 7
Faisons connaissance avec... Sophie Richard	p 8
Une nouvelle maîtresse à Pichanges !	p 9
Et si on offrait un livre	p 10
La source du Potet par Lisa	p 11
L'eau à la bouche	
. Poulet Gaston Gérard	p 12
. Tarte Volnay	p 13
La page des enfants	p 14
Détendez vous !	
. Sudoku	p 16
. Mots-croisés	p 17
Jeux de mots : ces mots adoptés	p 18
Etat-civil	p 18
La MobiTille redémarre !	p 19
Solutions aux jeux de cette édition	p 19
Guide pratique	p 21



INAUGURATION DE LA STATION D'EPURATION

De PICHANGES – GEMEAUX – CHAINAY

L'inauguration a eu lieu le samedi 17 décembre à 10h15. Les habitants des 3 communes étaient conviés à cette inauguration. Environ 80 personnes étaient présentes avec Monsieur le Ministre François SAUVADET, le Sénateur Alain HOUPERT et le Conseiller Général Charles BARRIERE. Cette station est prévue pour 2750 habitants. Elle est partiellement en service et le sera intégralement courant janvier 2012. Au départ, des analyses seront faites toutes les semaines afin d'équilibrer les traitements puis environ 4 fois dans l'année. Dès qu'elle sera entièrement opérationnelle, l'ancienne station sera démontée excepté le silo de stockage des boues qui sera conservé.

FONCTIONNEMENT

- Un poste de relèvement en béton armé équipé de 2 groupes électropompes submersibles dont un en secours.
- Prétraitement par tamis rotatif de maille 750 microns

TRAITEMENT BIOLOGIQUE

- Bassin de traitement biologique
- Déphosphatation physico chimique par injection de chlorure ferrique
- Poste de recirculation
- Dégazage
- Fosse à écume
- Clarificateur avec pont racleur
- Poste eaux clarifiées
- Traitement tertiaire
- 2 filtres à sable
- Dispositif de lavage
- Désinfection par réacteur UV
- Poste toutes eaux



Appareil dédié à enlever nitrates et phosphores

FILIERE BOUE

- Auto surveillance
- Extraction des boues
- Epaississement des boues
- Silo de stockage (ouvrage existant conservé)

Le tout géré par un automate.

Une sortie reste à aménager pour le passage des cultivateurs qui viendront prendre les boues pour les emmener au champ d'épandage.

La précédente station devenait trop petite et n'était plus aux normes, notamment pour le traitement

des nitrates et des phosphores. De plus, les eaux de rejet, aboutissant dans les sources de la Bèze via Le Ru de la Combe du Louvre, s'infiltrent dans les calcaires du jurassique moyen et doivent donc être irréprochables pour empêcher toute pollution. Dans ce souci de protection de l'environnement, un traitement supplémentaire par ultra-violets a été mis en place pour détruire toute pollution bactériologique.

Montant de l'opération 1 406 340.16 euros dont 30% financés par l'Agence de l'eau, 23% par le Conseil général et le reste par le Syndicat de l'Eau.

La conception et la réalisation ont été faites par la SAUR et l'entreprise de Génie Civil PEDUZZI.

La gestion sera faite par la Lyonnaise des Eaux dès qu'elle sera intégralement en service.

→ Capacité de Traitement	2 750 EH
→ Volume journalier par temps sec	415 m ³ / j
→ Débit horaire de pointe	76 m ³ / h
→ Charges polluantes entrantes	
DCO	330 kg / j
DBO5	165 kg / j
MES	245,5 kg / j
NTK	41,3 kg / j
Phosphore	11 kg / j
→ Qualité de l'effluent rejeté	
Concentrations maximales à respecter	
DCO	47 mg / l
DBO5	14 mg / l
MES	35 mg / l
NTK	5 mg / l
Phosphore	1 mg / l



L'aérateur



Le clarificateur

COMMEMORATION DU 11 Novembre 1918



La cérémonie du 11 novembre s'est déroulée au monument aux morts avec la participation de l'association des Anciens Combattants de GEMEAUX-PICHANGES-FLACEY



Par cette commémoration, nous rendons un hommage solennel à tous les anciens combattants et victimes de guerre, en particulier à ceux de 1914-1918, et œuvrons en faveur de la liberté et de la paix.

Monsieur le Maire, après les dépôts de gerbe, l'appel aux morts et la minute de silence a, pour ce 93^e anniversaire de l'Armistice de 1918, fait lecture du message de Monsieur le Président de la République. Messieurs RAVELET et LAPAICHE, recevaient une médaille en présence du Président de la section Monsieur Yvon DESBROSSES.

Les participants se dirigèrent ensuite à la mairie pour partager le pot de l'amitié ; un apéritif avait été préparé et dressé sur les tables aux couleurs du drapeau français.

CELEBRATION DU 14 Juillet



Les Pichangeais ont été conviés à l'école pour un pot de l'amitié. Comme à l'habitude, des lots attendaient les dames. Des jeux de plein air avaient été organisés, avec pêche surprise et chamboule-tout pour les enfants ; certains garçons avaient improvisé un match de foot. Malgré les nuages, le soleil dominait et l'ambiance était joyeuse.

BLOC-NOTES

Cette année 2012 sera riche en élections :

- **Election présidentielle les 22 avril et 6 mai**
- **Elections législatives les 10 et 17 juin**

La Mairie sera ouverte aux votants de 8h à 18h

RAPPORT DES COMMISSIONS

QUELQUES NOUVELLES DE LA COMMISSION TRAVAUX

Quelques petites infos :

- Numérotation des rues prévue fin 2011-début 2012 (plaques commandées)
- Rafrâichissement peinture des 3 dos d'âne et du passage protégé



Travaux prévus :

- Installation de panneaux de signalisation neufs à l'entrée de village.
- Réhabilitation du logement communal à l'école (travaux électriques, isolation, peinture...)
- Travaux d'isolation, d'électricité et de peinture prévus pour la salle de réunion au 1er étage de la Mairie

QUELQUES NOUVELLES DE LA COMMISSION CCAS.

*La traditionnelle SEMAINE BLEUE a eu lieu cette année
du 17 au 23 octobre.*

Un questionnaire proposé par le Conseil Général a été soumis à six aînés.
Le but : prévenir et rompre l'isolement des personnes âgées notamment en
perte d'autonomie.

La COVATI a organisé à la salle des Capucins à Is-sur-Tille, un spectacle de
music-hall gratuit intitulé « CARNALERA » suivi d'un goûter. Cinq
Pichangeais y ont participé, accompagné de Monsieur le Maire. Le
spectacle était haut en couleurs, costumes, chansons et en mise en scène.



Fidèle à la tradition, le choix a été donné, aux aînés ayant droit, entre le panier et le repas.
Les membres du C.C.A.S, après quelques réunions préparatoires, se sont partagé les
tâches en fonction de leur emploi du temps : achats, confection et distribution des
paniers.

La distribution des paniers a eu lieu le samedi 17 décembre. Monsieur le Maire et son
épouse y ont participé et ont visité cette année Monsieur Antonio et Madame Rosina
CAMPAGNA, ainsi que Monsieur Henri STEPHAN qui a bien voulu se prêter à la photo-
souvenir.



Le **repas** aura lieu le dimanche 29 janvier 2012 à la salle de la mairie et sera servi par le traiteur habituel. Les Pichangeais adultes pourront se joindre au repas des aînés qui ont choisi cette formule. Une invitation a été distribuée fin décembre.

*La nouvelle équipe du C.C.A.S vous adresse
ses meilleurs vœux de bonheur et de santé
pour la nouvelle année !*

LILIANE, MARIE-CECILE, NATHALIE, ROSA, SANDRINE, CHRISTIAN ET RICHARD

QUELQUES NOUVELLES DE LA COMMISSION ANIMATION.

Les enfants de Gemeaux & Pichanges se sont retrouvés le 3 décembre 2011 pour assister au spectacle de la compagnie ARTE Y MAJESTAD " la maison Hantée".

A la fin du spectacle, le Père Noël a rendu visite aux enfants pour une distribution de friandises.

Remerciements à la commune de Gemeaux et Pichanges, à l'association Pich'en fêtes, aux bénévoles qui ont organisé cette belle journée, Sylvain BUGGIO, Richard MOSSON, Sandrine MANTELIN, Céline MAKIELLO.



UNE PAGE D'HISTOIRE

Par Bernard PERI

DES MORTS OUBLIES

Chaque année la population de tous les villages de France se réunit autour du Monument aux Morts ; à la date anniversaire de chaque armistice, de chaque capitulation, nous rendons hommage à ceux qui sont morts pour la Patrie dont les noms sont gravés dans la pierre : ceux de 14-18, ceux de 39-45 et, parfois d'autres : Corée, Indochine, Algérie.....

Avoir érigé ces monuments c'est avoir pérennisé le souvenir de la terrible « Der des der », un peu comme si la collectivité redoutait que ses enfants morts pour sa survie ne soient oubliés, ou que se renouvelle cette sorte d'ingratitude envers d'autres morts qui avaient donné leur vie pour défendre la « Patrie en danger ».

Les guerres de la Révolution et de l'Empire firent environ deux millions et demi de morts en Europe ; bien sûr, nous sommes loin des chiffres monstrueux des conflits mondiaux du vingtième siècle. Mais tout de même ! De Valmy à Waterloo, de Moscou aux sierras espagnoles, combien de jeunes français ont laissé leur vie pour défendre la jeune république, puis pour la gloire de leur Empereur ?

La France était rurale et la conscription a levé certainement plus de paysans que de citoyens, et ses conséquences ont sans doute marqué davantage les communautés rurales.

Il n'est pas question, dans ces quelques lignes, de se lancer dans des recherches démographiques, qui seraient au demeurant sans doute passionnantes, mais d'évoquer simplement ceux qui ne sont jamais revenus et qui sont morts, eux aussi, pour la France, aux quatre coins de l'Europe-et plus loin encore- et qui avaient un point commun : celui d'être né à PICHANGES.

Nous en connaissons cinq de ces Grognards ¹... Il y en a peut être d'autres et que l'on me pardonne de ne pas avoir su les retrouver ; et il y a eu les blessés, dont le souvenir a disparu à jamais.

Nous connaissons ces cinq morts, parce que la mise en place de l'état-civil a été très rapide et qu'elle coïncide avec cette période troublée de l'Histoire. Car c'est sous la poussière des vieux registres, où sont transcrits les faits essentiels de nos vies (naissance, mariage, décès), qu'était conservée la mémoire de :

Denis PITOLET, soldat de la 84^e demi-brigade, mort à l'hôpital de Fort de France (Martinique) le 17 Thermidor An XI

Etienne ANDRIOT hussard au 7^e régiment mort à l'hôpital de GAND (Belgique) le 14 Vendémiaire an XIII,

Claude BOLLOTTE, Fusilier au 53^e de Ligne mort à la bataille de St Michel en Carinthie (Autriche), le 25 mai 1809,

Antoine LELIEVRE, fusilier au 92^e de Ligne mort à l'hôpital du Manège d'Esterhadzy à Vienne (Autriche), le 24 septembre 1809,

Claude GIRARD, fusilier au 103^e de Ligne, mort à l'hôpital de LAHONCE le 18 octobre 1812

Puissent-ils reposer en paix, même si loin de leur terre natale !

¹ En fait, ce surnom était donné aux hommes de l'infanterie de la Garde dont, à notre connaissance, aucun des enfants de Pichanges n'a fait partie, du moins lors de son décès.

« Faisons connaissance avec...

Sophie Richard »



Sophie Richard est la nouvelle secrétaire de mairie. Elle a pris son poste le 1er juillet 2011 suite au départ de Jeannine Bourgeois-Loth.

Elle travaille depuis 10 ans. Actuellement, elle est employée par la Covati et « mise à la disposition » de la commune. Son contrat de 35 heures est réparti sur les 3 communes de Pichanges, Villecomte et Villey-sur-Tille.

Originaire de Mirebeau, elle a fait ses études à Dijon puis a été reçue à un concours d'agent administratif au Ministère de la Défense. Sa première affectation l'a amenée à Lyon, ville qui présentait l'avantage de ne pas être trop éloignée de sa région natale. Après sept années de fonction, elle est détachée à la Ville de Lyon, au service des Sports.

Au bout d'un an, elle avait le choix de retourner dans son administration d'origine, de renouveler son détachement ou de faire une demande d'intégration dans son corps d'accueil, la fonction territoriale.

C'est cette dernière option qu'elle a retenue et elle ne regrette pas son choix.

Sur sa demande et à l'issue d'un entretien, elle a rejoint la Covati et a obtenu le poste de secrétaire de mairie.

Depuis 6 mois, elle a changé de travail, d'horaires et de cadre de vie !

Elle a tenté sa chance en postulant pour ce poste. C'était une expérience à vivre.

De 17 à 20 ans, elle avait eu l'occasion d'occuper un emploi saisonnier à la Mairie de Mirebeau et elle avait gardé quelque part dans sa tête le goût du travail en mairie.

Tout est nouveau pour elle mais déjà elle aime la diversité des tâches, le contact avec le public et l'autonomie procurée par cette fonction.

Elle doit « apprivoiser » un travail varié, pointu qui nécessite de s'adapter aux évolutions législatives et de se tenir informée en permanence.

Autant de points positifs que certains jours peuvent devenir de véritables problématiques.

Une information qu'on a du mal à trouver, un formulaire qui a changé, un usager qui s'impatiente...

Mais Sophie n'est qu'à « mi-mandat » et elle se donne un an pour prendre pleinement possession de son poste !

Avec dans sa besace une bonne touche de discrétion et de diplomatie car n'oublions pas qu'outre les contraintes spécifiques liées au poste, la secrétaire de mairie est en liaison étroite avec les maires, les conseillers municipaux et leurs administrés.

UNE NOUVELLE MAITRESSE A PICHANGES !



Céline Makiello est la nouvelle institutrice.

Elle a été nommée à la rentrée 2011 pour un an. Elle connaît déjà l'école puisqu'il y a deux ans, elle assurait le remplacement de l'institutrice les jours de décharge.

Originaire de Montbard, elle habite Pichanges depuis un peu plus de 5 ans et a deux filles de 8 ans et de 16 mois.

Elle travaille depuis 12 ans dans l'Education nationale. Dans sa famille, personne ne travaille ou n'a travaillé dans l'enseignement ; petite, elle ne rêvait pas d'être « maîtresse ». Son métier, elle ne l'a donc pas choisi par vocation. Ce fut plus une question d'opportunités.

Tout a commencé par un deug de droit puis une licence de sciences de l'éducation et l'obtention du CAPE (certificat d'aptitude au professorat des écoles) qui débouche sur un emploi jeune à St Joseph à Dijon en section professionnelle. Elle y enseignera pendant 5 ans (tour à tour en 4ème, 3ème et section Bep). Parallèlement, elle prépare le concours de l'IUFM (institut universitaire de formation des maîtres), en candidate libre, par correspondance.

Un vrai challenge avec un emploi de 35 h/semaine et l'arrivée du premier bébé à gérer.

Concours en poche, elle débute en zone urbaine pour des remplacements de courte durée puis elle est nommée à Is-sur-Tille où elle reste 4 ans (1 an de CE1 et 3 années de Cm1).

Céline est professeur des écoles titulaire mais elle n'a pas encore de poste défini. Elle est nommée sur « zone ». Son secteur va de Talant à Mirebeau. C'est dire si la situation est inconfortable.

Elle aime beaucoup son travail mais reconnaît qu'il nécessite beaucoup d'investissement personnel. C'est la partie cachée de l'iceberg, celle dont les gens n'ont pas forcément conscience. Sans parler de la rigidité de son administration avec laquelle il faut savoir composer.

Elle se dit plus à l'aise avec « les grands » sans doute parce qu'elle n'a jamais encore eu de petites classes. Elle apprécie de travailler avec eux, trouve la matière intéressante, les échanges plus denses.....les corrections plus longues aussi !!

A Pichanges, elle se sent bien dans sa classe qui compte 26 élèves, 13 filles et 13 garçons : un modèle de parité !

Un seul bémol dans son parcours : la « précarité » de son statut tant qu'elle n'aura pas de poste fixe. Difficile de se projeter et de concilier vie de famille et vie professionnelle dans ces conditions !

Mais l'année scolaire n'est pas finie. Alors, en ce début d'année, formulons le souhait de la retrouver à Pichanges pour la rentrée 2012/2013.

ET SI ON OFFRAIT UN LIVRE...

Par Sophie GRANGERET

LA DELICATESSE

David Foerkinos

2009 Gallimard

Folio poche 2011



Il passait par là, elle l'avait embrassé sans réfléchir.

Maintenant, elle se demande si elle a bien fait...

C'est l'histoire d'une femme qui va être surprise par un homme.

Réellement surprise.

Un baiser qui change tout ?

David Foerkinos décrit avec subtilité le destin d'une veuve audacieuse et d'un homme discret et mal dans sa peau, en mêlant avec brio l'alchimie du grave et du léger, du drame et de l'espérance.

Comme son titre l'indique... tout est ici écrit avec sensibilité, intelligence et délicatesse !

Un roman sur la perte de l'être aimé, sur l'amour lui-même.

Comment réapprendre à aimer après une perte tragique...?

Une histoire d'amour banale mais tellement belle.

La délicatesse a obtenu dix prix littéraires et a été traduit dans plus de quinze langues.

David Foerkinos, romancier français, est né en 1974 à Paris.

Il étudie les lettres à la Sorbonne, tout en se formant au jazz, ce qui l'amène au métier de professeur de guitare.

Son premier roman est publié en 2002 chez Gallimard. En quelques années, il a réussi à créer un univers singulier, à la fois burlesque et émouvant. Il est aujourd'hui considéré comme l'un des meilleurs écrivains de la nouvelle génération.

La Délicatesse a été adapté au cinéma, date de sortie : 21 décembre 2011-12-01 Le film a été réalisé par David Foerkinos, l'auteur et son frère Stéphane.

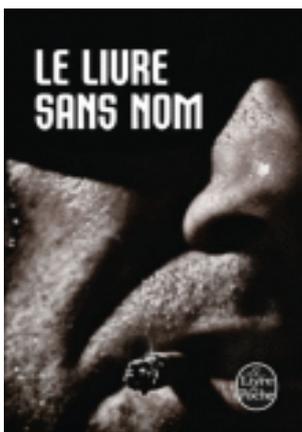
Les 2 acteurs principaux sont Audrey Tautou et François Damiens

LE LIVRE SANS NOM

Édité en France

par Sonatine en

2010



The Book With No Name, dans l'édition originale en anglais

Paru de manière anonyme en octobre 2007

Ce roman est le premier volume d'une trilogie mettant en scène un héros, Bourbon Kid, mystérieux tueur en série.

L'originalité du livre est que l'auteur est inconnu.

Diverses hypothèses sur l'écrivain ont vu le jour et celle revenant le plus fréquemment est qu'il s'agirait de [Quentin Tarantino](#) du fait du caractère "badass" (comprenez "d'enfer, dur à cuire") du livre.

L'auteur tient à rester dans l'ombre, même s'il dispose d'une page Facebook au nom de Bourbon Kid.

Pour son editrice française : "A priori c'est plutôt un inconnu, mais le fait qu'il tienne absolument à rester anonyme sème le doute".

L'histoire comporte beaucoup de personnages dont les destins se croisent (et le plus souvent se terminent à cause de ce croisement) : un serial killer surnommé The Bourbon Kid, des flics cinéphiles, un chasseur de primes sosie d'Elvis, une bombe sexuelle amnésique, des moines

experts en arts martiaux, une pierre précieuse qui stoppe la rotation de la Lune... et un livre sans nom dont les lecteurs décèdent tous les uns après les autres.

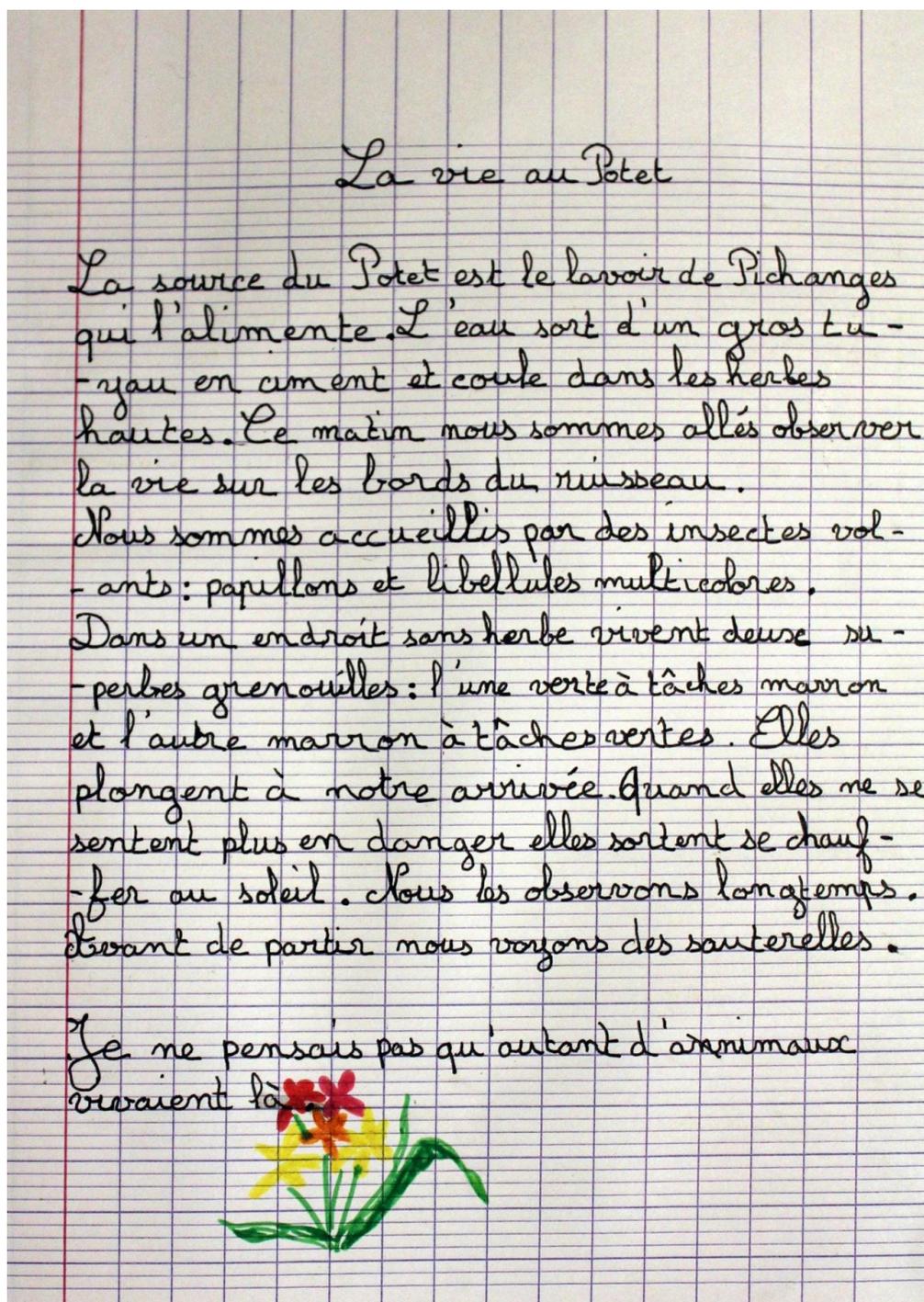
Bref, un livre délirant, des personnages déjantés, de l'hémoglobine à gogo. Un sulfureux cocktail pour les amateurs de frissons.

Et pour ceux qui ont dévoré le premier livre, impossible de ne pas avoir envie de lire les deux autres livres de la trilogie :

- .L'Œil de la lune (The Eye of The Moon) - Sonatine janvier 2011
- Le Cimetière du Diable (The Devil's Graveyard) - Sonatine juin 2011

LA SOURCE DU POTET

Par Lisa Thévenard, 9 ans



L'EAU A LA BOUCHE

POULET GASTON GERARD

Recette proposée par Véronique Terra

Il existe de nombreuses variantes du poulet Gaston-Gérard.

En voici une recette :

INGREDIENTS & USTENSILES POUR 6 A 8 PERSONNES :

- ✚ 1 beau poulet de Bresse d'au moins 1.5 kg
- ✚ 150 g de comté râpé
- ✚ 1 cuiller de paprika en poudre
- ✚ 1 cuiller à soupe de vin blanc sec
- ✚ ½ litre de crème
- ✚ chapelure
- ✚ beurre, huile, sel & poivre

PREPARATION ET CUISSON :

- ✓ Couper le poulet en morceaux. Dans une cocotte, faire chauffer l'huile, le beurre (moitié de chaque) et y faire dorer les morceaux de poulet en remuant à la cuiller de bois. Ajouter sel, poivre et paprika.
- ✓ Couvrir la cocotte et la placer une ½ heure à four moyen. Lorsque les morceaux de poulets sont cuits, les enlever et les disposer dans un plat à gratin.
- ✓ Hors du feu (ou à très petit feu), mettre dans la sauce du fond de la cocotte le comté râpé en le faisant fondre à mesure. Verser alors le vin blanc, faire chauffer en délayant et ajouter la moutarde et la crème.
- ✓ Amener à ébullition et verser dans le plat à gratin en recouvrant les morceaux de poulet.
- ✓ Eparpiller un peu de comté râpé, la chapelure, des noisettes de beurre et faire gratiner très vite et à four très chaud. Servir et déguster avec un gratin Dauphinois !



TARTE VOLNAY

Recette proposée par Sophie Grangeret

INGREDIENTS :

- pâte brisée
- $\frac{3}{4}$ de litre de lait
- 6 cuillères à soupe de semoule (Floraline)
- 4 à 5 cuillères à soupe de sucre
- 4 œufs
- 1 à 2 zestes de citron

PREPARATION ET CUISSON :

- ❖ Faire cuire le lait, le sucre et la semoule jusqu'à obtenir une semoule crémeuse.
- ❖ Ajouter à la semoule les 4 jaunes d'œuf et le zeste de citron finement râpé
- ❖ Monter les blancs en neige et les incorporer délicatement à la préparation.
- ❖ Verser sur le fond de tarte et cuire 35 à 40 '
 - Thermostat 7 (210)



LA PAGE DES ENFANTS

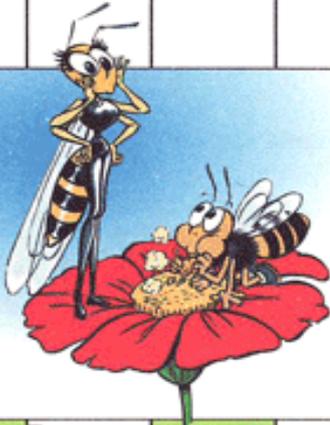
Pour les petits...

Amuse-toi à colorier ce dessin !



... Et les plus grands !

Remplis cette grille de mots fléchés :

Pousse sous terre	Quartier Général	Arraché d'une fleur par amour	Jouer de la binette	Mesure le poids
Fleur jaune et blanche	Fleur d'amour	Union Européenne	Poissons plats	Consonnes de tige
Tête de concombre		Petits points d'eau		
Petit vent		Mot de douleur		Carré à remplir
Venu au monde		Disque compact		
Pour dire moi		Du clergé		Fleur à vos souhaits
	Poèmes			Début d'appareil
	Beau et bleu au printemps			
Pour dire là	Saucisse piquante			Note de musique
				Les miens
Pour appeler				Terre entourée d'eau
Au niveau de la terre				Au cœur d'argile
		Espace vert	Long corps de la fleur	
		Légume adorable		
N'est pas pauvre	Forte exclamation			Tissu
	Fier animal			A la mode quand il est dernier
			Démonstratif	
			Article espagnol	Mégaoctet
Parc à animaux				
Fleur rouge		Fin d'infinif		Précède le fa

(Solution en fin du Pichanias)

DETENDEZ VOUS !

Les traditionnelles grilles de SUDOKU...

2			8		9			1
1	3			7			9	4
3		1				2		7
	2	5				4	6	
7		6				8		9
5	7			3			8	2
9			4		2			6

		8		7	9			
	3					1	7	
	2				3	4	5	
		2	3					
6		4				5		3
					1	6		
	4	7	1				6	
	6	9					3	
			7	3		9		



		4				2		
		3	1		2	5		
6	1			9			8	7
3				2				4
			9		5			
4				8				6
1	2			5			7	3
		9	8		7	6		
		8				4		

1				7				8
		6	5		3	7		
	8		1		4		6	
2		3				8		6
	1						2	
9		4				1		3
	5		2		8		9	
		8	7		9	4		
7				3				1

.... Et une page de mots-croisés
Créés pour le Pichanias par Sophie Grangeret, Pichangeaise !

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I										
II										
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX										
X										

<p><u>Horizontal</u></p> <p>I - Il peut être pichangeais II - Du passé. Un étang ensoleillé III - Ventilai. Familier pour une infirmière IV - A remplacé le RMI. Article espagnol V - Mettre à l'abri VI - Un drôle de gardien. Le meilleur ? VII - Souvent dans les labos. Tout en couleurs VIII - Phonétique pour une tarte. La sœur de maman IX - Édifiée. S'il n'est pas cuit X - Graine qui ouvre les portes. Maudit</p>	<p><u>Vertical</u></p> <p>1 - N'ont rien à envier aux citadins 2 - Elle a son jeu. Naguère dans la chambre à coucher 3 - Enfouissent. Précède la matière. 4 - Tout un programme. Cri d'encouragement 5 - Pourra-t-on prendre le train s'il est renversé ? Deux lettres pour un commandement 6 - Coule en Russie- A l'hôtel 7 - Pliera à deux reprises 8 - Colère d'antan. Mesure anglaise 9 - Divague. Ce n'est pas du beurre 10 - Mieux vaut ne pas avoir à en manger. 3 des 6</p>
--	---

(Solution en fin du Pichanias)

JEUX DE MOTS !

Ces mots adoptés

Près de 90% des mots de la langue française sont d'origine latine. Les autres viennent de tous les pays du monde et enrichissent le lexique français.

Petite sélection de mots adoptés à relier à leur pays d'origine :

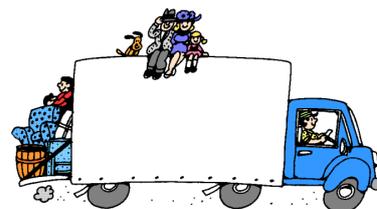
<i>Bunker</i>	<i>Américain</i>
<i>Blues</i>	<i>Arabe</i>
<i>Farniente</i>	<i>Allemand</i>
<i>Ghetto</i>	<i>Finnois</i>
<i>Eden</i>	<i>Anglais</i>
<i>Klaxon</i>	<i>Italien</i>
<i>Ramdam</i>	<i>Hébreu</i>
<i>Sauna</i>	<i>Italien</i>

ETAT-CIVIL



*La cigogne est passée par Pichanges...
Bienvenue à Yaël Zunino né le 3 novembre
2011 à Dijon
Félicitation aux parents !*

*Bienvenue aux nouveaux habitants qui ont
emménagé à Pichanges ce deuxième semestre
2011. La municipalité vous invite à venir
vous présenter à la Mairie lors des permanences.*



Faire les courses, consulter le médecin, rendre visite à un proche à l'hôpital...

MobiTille roule à partir du 5 Janvier 2012.

Le Transport à la Demande à votre service

Service n°1 : Le samedi matin. MOBITILLE vous dépose à Is-sur-Tille à 9h30 et vous reprend au même endroit à 11h.

Le service 2: Jeudi toute la journée.

MOBITILLE vous dépose à	à	Vous repartez à
Is-sur-Tille	9h30	11h
Is-sur-Tille	15h	17h05
Gare de Marcilly	8h55*	17h*
Halte de Gemeaux	9h*	16h50*
Gare de St Julien Clénay	9h05*	16h45*

*Service en correspondance avec le TER.

*N'hésitez pas !
Bonne route à tous !*

Tarifs

1 voyage : 1,50 €, vendu à bord du véhicule.

Aller-Retour : 3 €, vendu à bord du véhicule.

Solution des mots fléchés

- Page 15

R	Q	P	B	P	Scier bois	Un Européen	Poissons d'eau douce	Masse le poids
M A R G U E R I T E								
C O E T A N G S								
B I S E A I E C R E								
N E O D E S A P								
J E C								
I C I M E S								
H E								
S O L P T I G E								
R C R I L I N								
R I C H E C E M I								
Z O O E R M I								
C O Q U E L I C O T								

Solution aux mots croisés

- Page 17

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	C	O	T	E	D	O	R	I	E	N
II	H	I	E	R		B	E	R	R	E
III	A	E	R	A	I		P	E	R	F
IV	M		R	S	A		L		E	L
V	P	R	E	M	U	N	I	R		E
VI	E	U	N	U	Q	U	E		A	S
VII	T	E	T	S			I	R	I	S
VIII	R	L					T	A	N	T
IX	E	L	E	V	E	E		C	R	U
X	S	E	S	A	M	E		H	A	I

Bunker (allemand) : terme emprunté au départ à l'anglais au sens d'un « banc servant de coffre », puis de « soute à charbon à bord d'un navire ». Par la suite, le mot est devenu un obstacle sur un parcours de golf et au cours de la première guerre mondiale, les Allemands s'en servent pour désigner un abri blindé un réduit fortifié et enterré, à l'abri des projectiles de guerre.

Blues (anglais) : ce substantif masculin désigne un genre musical d'origine noire américaine dont la trame harmonique est très utilisée par les musiciens de jazz. Dérivé des chants de travail des populations afro-américaines, il est apparu aux Etats-Unis au cours du XIX^{ème} siècle.

En anglais : the blues signifiait blue devils, littéralement « démons bleus », d'où idées noires ». Il est transposé par la suite à la musique nègre traduisant un état d'âme mélancolique.

Farniente (italien) : mot italien signifiant proprement « ne rien faire », composé de *fare* (faire) et de *niente* (*néant*). En français, il signifie une douce oisiveté, un état d'heureuse inaction. Le mot est généralement employé en bonne part et s'oppose ainsi à fainéantise. Il existe cependant quelques emplois ayant une valeur péjorative.

Ghetto (italien) : mot d'origine vénitienne qui désigna d'abord une petite île de Venise où l'on obligea les juifs à résider à partir de 1516. Le lieu était occupé par une ancienne fonderie (en vénitien *getto* ou *gheto* signifie fonderie). Le mot s'étend ensuite au quartier d'une ville habité essentiellement par une population juive avant de désigner le quartier où vit une minorité ethnique ou religieuse quelconque, isolée volontairement ou non du reste de la population. Au sens figuré, ghetto signifie le milieu ou groupe (social, politique, intellectuel, etc.) qui se trouve dans un état d'isolement volontaire ou imposé par rapport à l'ensemble.

Eden (hébreu) : mot emprunté à l'hébreu biblique qui désignait le nom du paradis terrestre. Puis l'éden est dépeint dans la Bible comme la demeure du premier couple humain. Enfin, il désigne (au sens figuré) un lieu de délices, orné surtout par la nature, où l'on vit dans l'innocence et la simplicité primitives, un état de bonheur parfait.

Klaxon (américain) : un avertisseur sonore est communément dénommé « klaxon ». A l'origine, le Klaxon est un nom commercial choisi par le fabricant américain de cet instrument. Il devient ensuite avertisseur sonore dont sont équipés la plupart des voitures puis logiquement, le son émis par cet avertisseur. Aujourd'hui la société Klaxon ne produit plus que des sirènes anti-incendie.

Ramdam (arabe) : emprunté à l'arabe maghrébin, le sens du mot en français vient du fait que l'aspect le plus caractéristique du ramadan, aux yeux de nombreux non musulmans, est l'intense et bruyante activité nocturne qui suit les journées de jeûne. Par extension, il désigne l'ensemble de faits créant une situation perturbante ou bruyante. Récemment, il a même été choisi comme traduction française de l'anglicisme « buzz ».

Sauna (finnois) : mot désignant une pratique d'hygiène d'origine nordique, comportant des bains de chaleur sèche entrecoupés de bains de vapeur, de douches chaudes et froides, et éventuellement suivis de massages. C'est l'un des rares mots finnois pleinement adopté par la langue française.



GUIDE PRATIQUE

Informations et numéros utiles

Mairie de Pichanges : 03 80 75 33 24
e-mail : mairie.pichanges@wanadoo.fr
Christian VANNESTE, Maire. Tél : 03 80 75 28 87 (répondeur)

Secrétariat de Mairie / ouverture au public
Mardi : 10h à 12h et jeudi : 15h à 18h30

Permanence des élus :
le mardi matin, le jeudi à partir de 17h et sur rendez-vous le samedi matin

✓ Ecole de Pichanges : 03 80 75 33 38

- ✓ Association « Amis du Vieux Pichanges » Président : M. Bernard PERI
- ✓ Association des chasseurs de Pichanges Président : M. Eric LEGRAND
- ✓ Association « Pichanias » Présidente : Mme Véronique TERRA
- ✓ Association « Pich'en Fête » Président : M. Sylvain BUGGIO

- Urgences médicales	15
- Pompiers	18
- Gendarmerie	17
- Médecins	
➤ Bonnot Philippe (3, rue du Colombier - Is/Tille)	03 80 95 45 25
➤ Brogniart Frédéric (1, rue D.Ancenot - Is/Tille)	03 80 95 08 99
➤ Cabourdin Philippe (3, rue du Colombier - Is/Tille)	03 80 95 21 88
➤ Gehin Christian (32, Parc du Petit Bois - Is/Tille)	03 80 95 15 15
➤ Mantelet Hervé (Rue d'Aval - Til-Châtel)	03 80 95 31 01
➤ Pouchard Laurent (3, rue du Colombier - Is/Tille)	03 80 95 28 50
➤ Sommer Valérie (3, rue du Colombier - Is/Tille)	03 80 95 22 49
➤ Tucki Véronique (1, rue du Colombier - Is/Tille)	03 80 95 08 76
- Cabinet de soins infirmiers d'Is-Sur-Tille	
➤ Infirmières des 3 Rivières	03 80 95 28 44
➤ Lang Gaëlle	03 80 75 15 66
- Vétérinaires	
➤ Barbeau-Bignault Charlotte(Til Chatel)	03 80 95 40 98
➤ Behiels Philippe (Is / Tille)	03 80 95 02 73
➤ Lafond Aude (Marcilly / Tille)	03 80 95 31 39

Animaux perdus-trouvés : contacter la SPA au 03 80 35 41 01
refugedejouvence@gmail.com / refugedejouvence.fr

E.R.D.F. Sécurité-Dépannage	0810 333 021
Lyonnaise des Eaux - Urgences 24 / 24	0810 874 874
Gare S.N.C.F. Marcilly / Tille	03 80 95 10 44
La Poste (Is / Tille)	03 80 95 60 52
Centre des Finances Publiques	03 80 95 04 02
COVATI (communauté de communes, ex-SIVOM)	03 80 95 32 41
D.D.E. Is / Tille (assistance aux collectivités)	03 80 95 10 36
S.M.O.M. (ordures ménagères)	03 80 95 21 10
Météo France	0 892 68 02 21 ou 3250
Allô service public	3939



GUIDE PRATIQUE

Pharmacies de garde secteur Is-Sur-Tille – année 2012

Janvier		Février		Mars		Avril		Mai		Juin	
D 1		M 1	Ph. De la Tille	J 1	Ph. De la Tille	D 1		M 1	Ph. Barrière & Ass	V 1	
L 2	Ph. Centrale	J 2		V 2		L 2	Ph. Reichenbach	M 2		S 2	
M 3		V 3		S 3		M 3		J 3		D 3	Ph. Guiot
M 4		S 4		D 4	Ph. Centrale	M 4		V 4		L 4	
J 5		D 5	Ph. Barrière & Ass	L 5		J 5		S 5	Ph. Centrale	M 5	
V 6		L 6		M 6		V 6		D 6		M 6	
S 7		M 7		M 7		S 7		L 7		J 7	
D 8	Ph. Guiot	M 8		J 8		D 8	Ph. De la Tille	M 8		V 8	
L 9		J 9		V 9		L 9		M 9		S 9	
M 10		V 10		S 10		M 10		J 10		D 10	
M 11		S 11		D 11	Ph. Barrière & Ass	M 11		V 11		L 11	Ph. De la Tille
J 12		D 12	Ph. Guiot	L 12		J 12		S 12		M 12	
V 13		L 13		M 13		V 13		D 13	Ph. De la Tille	M 13	
S 14		M 14		M 14		S 14	Ph. Reichenbach	L 14		J 14	
D 15	Ph. Reichenbach	J 15		J 15		D 15		M 15		V 15	
L 16		J 16		V 16		L 16	Ph. Reichenbach	M 16		S 16	
M 17		V 17		S 17		M 17		J 17		D 17	Ph. Centrale
M 18		S 18		D 18	Ph. Guiot	M 18		V 18		L 18	
J 19		D 19	Ph. Centrale	L 19		J 19		S 19		M 19	
V 20		L 20		M 20		V 20		D 20	Ph. Reichenbach	M 20	
S 21		M 21		M 21		S 21	Ph. Guiot	L 21		J 21	
D 22	Ph. Centrale	M 22		J 22		D 22		M 22		V 22	
L 23		J 23		V 23		L 23		M 23		S 23	
M 24		V 24		S 24		M 24		J 24		D 24	Ph. Barrière & Ass
M 25		S 25	Ph. De la Tille	D 25	Ph. Centrale	M 25		V 25	Ph. Barrière & Ass	L 25	
J 26		D 26		L 26		J 26		S 26		M 26	
V 27		L 27		M 27		V 27	Ph. Barrière & Ass	D 27		M 27	
S 28		M 28		M 28		S 28		L 28		J 28	Ph. Reichenbach
D 29	Ph. De la Tille	M 29		J 29		D 29		M 29		V 29	
L 30				V 30	Ph. Reichenbach	L 30		M 30		S 30	
M 31				S 31				J 31			



Pharmacie de garde ouverte les dimanches & jours fériés de 10h à 12h

En dehors des heures d'ouverture, prendre rdv par téléphone avec la pharmacie de garde avant de vous déplacer.

Pharmacies du Secteur de garde

Pharmacie BARRIERE & ASSOCIES

2 avenue Carnot – IS-SUR-TILLE

Tél : 03 80 95 01 82

Fax : 03 80 95 06 39

Pharmacie CENTRALE

Place des Halles – SELONGEY

Tél : 03 80 75 70 52

Fax : 03 80 75 58 31

Pharmacie GUIOT

42 Place G.Leclerc – IS-SUR-TILLE

Tél : 03 80 95 01 71

Fax : 03 80 85 52 22

Pharmacie REICHENBACH

29 rue de la Maladière – FONTAINE-FRANCAISE

Tél : 03 80 75 80 16

Fax : 03 80 75 83 13

Pharmacie DE LA TILLE

36 Grande Rue – MARCILLY-SUR-TILLE

Tél : 03 80 95 18 38

Fax : 03 80 95 19 50

Pour Dijon et l'agglomération Dijonnaise : de 23h au lendemain, se présenter à l'hôtel de Police, Place Suquet qui vous communiquera la pharmacie de garde.

LES PICHANGAIS ONT LA PAROLE !

Si vous souhaitez participer à l'élaboration du Pichanias, ou bien réagir aux différents articles que vous y découvrez,

n'hésitez pas à nous envoyer vos questions, remarques, idées d'articles, de recettes, d'histoires drôles... par mail à

pichanias.com@laposte.net

ou bien via la boîte aux lettres de la mairie



Les animaux de Pichanges vous souhaitent une bonne année 2012